

# SPANISCHE BOTSCHAFT IN DER SCHWEIZ KULTURKALENDER

FEBRUAR 2021

Die derzeitige Gesundheitssituation lässt eine normale Entwicklung der kulturellen Aktivitäten in der Schweiz nicht zu. Im Folgenden schlagen wir Online-Aktivitäten vor, die von spanischen Kultureinrichtungen angeboten werden.



seit dem. 22 Januar

## BIENAL DE FLAMENCO 2021

Achte Ausgabe der Flamenco-Biennale der Niederlande. Das Cervantes Institut und AIE (Association of Artists, Performers and Executants) arbeiten in dieser Ausgabe bei der Organisation von zwei Flamenco-Jazz-Konzerten mit zwei aussergewöhnlichen Trios der zeitgenössischen Szene zusammen: Daniel García Diego Trio und Pablo Martín Caminero Trio. Bis zum 6. Februar.

Foto: ©FlamencoBiennale

Weitere Informationen auf: <https://cultura.cervantes.es/utrecht/es/bienal-de-flamenco-2021/139711>

seit dem 13. Januar

## JAVIER ARANBURU: FRAGMENTOS DE MADRID

Das Cervantes Institut in Peking startet 2021 mit einer Online-Ausstellung des Madrider Fotografen Javier Aramburu. "Fragmentos de Madrid" besteht aus Fotografien und Texten des Autors, in denen er die Stadt durch einen sehr persönlichen Ansatz und seine eigenen Lebenserfahrungen zeigt.

Weitere Informationen auf: <https://cultura.cervantes.es/pekin/es/Fragmentos-de-Madrid/139736>

Foto: ©JavierAramburu



## FRAGMENTOS DE MADRID

展览《马德里瞬间》--- 哈维尔·阿兰布鲁



Freitag, 5. Februar

## PODER Y REPRESENTACIÓN EN LA FIGURA DE ALFONSO EL MAGNÁNIMO (1416-1558)

Präsentation des Buches "Poder y representación en la figura de Alfonso el Magnánimo (1416-1558)" von Gema Belia Capilla Aledón. Organisiert von Casa Cultura.

18:30 Uhr  
Online

Weitere Informationen auf: <https://www.casacultura.ch/>

Foto: ©DR

## #ProgramaVENTANA RELOJEROS XL

Relojeros XL ist eine gemeinschaftliche Musikkomposition von Ernesto Jodos, Rodrigo Domínguez, Sergio Verdinelli und Javier Moreno. Dieses Stück versucht, eine dialogisch-kreative Brücke zwischen Spanien und Argentinien zu schlagen. Im Rahmen von #ProgramaVENTANA

Weitere Informationen auf: <https://vimeo.com/483975785>

Foto: ©DR



PROYECTO  
**5x5**  
después del 19

#ProgramaVENTANA

**ALICIA SOTO: "5X5 DESPUES DEL 19"**

"5 x 5 después del 19" ist ein internationales Projekt mit der Beteiligung von fünf internationalen Kompanien für darstellende Kunst, Tanz, Theater und Performance aus Spanien, Mexiko, Frankreich, Belgien und Marokko.

Weitere Informationen auf: <https://vimeo.com/483974850>

Foto: ©DR

#ProgramaVENTANA

**ROBER ASTORGANO: "HACIA LA TIERRA PROMETIDA"**

Am 10. Dezember, anlässlich des Internationalen Tages der Menschenrechte, präsentierte das LAB der spanischen Botschaft im Königreich Belgien das Werk "Towards the Promised Land" des riojanischen Fotografen und Regisseurs Rober Astorgano. Darin zeigt uns der Künstler die Härte der Realität der Migration und der grossen globalen Flüchtlingskrise von 2015 bis heute durch die künstlerischen Ausdrucksformen der Fotografie und des Dokumentarfilms.

Weitere Informationen auf: <https://vimeo.com/488896348>

Foto: ©DR



#ProgramaVENTANA

**MAUI POTAJE – DE UTRERA A NEW YORK**

Die Musik von Maui de Utrera und der Tanz des Tänzers und Choreographen Gustavo Wons schaffen eine kulturelle Brücke voller Kontraste, aber mit einem gemeinsamen Element, der Feier des Lebens, in dieser Kreation, die die Geschichte der Reise eines Topfes mit Eintopf von Utrera nach New York erzählt.

Weitere Informationen auf: <https://vimeo.com/486455282>

Foto: ©DR

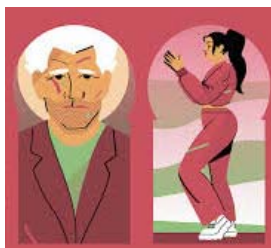
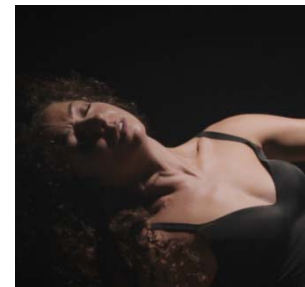
#ProgramaVENTANA

**ROSARIO TOLEDO: ME ENCUENTRO**

Ein Rollladen, der hoch und runter geht; ein Koffer, der knarrt; ein Fenster, das sich nicht öffnen lässt und ein Seil zum Festhalten. ME ENCUENTRO lässt uns in eine Alltagsvorstellung voller Bilder, Bewegungen und Gefühle eintauchen, die jedem an einem beliebigen Tag allein in einem geschlossenen Raum passieren könnten. Wo ist dieser Ort, an dem wir uns wiederfinden können?

Weitere Informationen auf: <https://vimeo.com/483976174>

Foto: ©DR



#ProgramaVENTANA

**CARLA BERROCAL: PANORÁMICA DE ESPAÑA**

Die Illustratorin Carla Berrocal huldigt der klassischen und zeitgenössischen spanischen Kultur mit ihrer Intervention an der Fassade des Kulturzentrums der Botschaft von Spanien in den USA.

Weitere Informationen auf: <https://vimeo.com/491086882>

Foto: ©DR

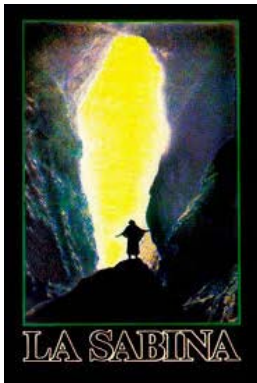
#ProgramaVENTANA

## SHANE COOPER Y JAVIER DÍEZ ENA: OLIFANTS RIVER

Der Olifants River ist einer der wichtigsten Flüsse Südafrikas, berühmt für seinen Reichtum an Algen und Krokodilen, letztere leider in alarmierendem Rückgang aufgrund der schlechten Handlungen der Menschen. Dieser gewundene Fluss hat zweifellos die gemeinsame Improvisation des südafrikanischen Kontrabassisten Shane Cooper und des spanischen Thereministen Javier Díez Ena inspiriert, die 11.000 km entfernt aufgeführt wurde - die Entfernung, die Johannesburg von Madrid trennt.

Weitere Informationen auf: <https://vimeo.com/489350816>

Foto: ©DR



## INSTITUTO CERVANTES DE LYON: CICLO DE CINE EN LÍNEA

Das Cervantes-Institut in Lyon bietet drei Filme online auf seinem Vimeo-Kanal an. Die Filme werden für 48 Stunden kostenlos zur Verfügung stehen.

**La sabina**, Freitag, 12. Februar ab 20 Uhr..

**La mitad del cielo**, Freitag, 19. Februar ab 20 Uhr.

**Las cosas del querer**, Freitag, 26. Februar ab 20 Uhr.

Weitere Informationen auf: [https://lyon.cervantes.es/es/actividades\\_culturales/cultura\\_espanol.htm](https://lyon.cervantes.es/es/actividades_culturales/cultura_espanol.htm)

Foto: ©DR

## CICLOS DE CINE ESPAÑOL

*Die Ciclos de cine español in der Schweiz sind bis auf Weiteres ausgesetzt worden.*

Weitere Informationen auf: <http://www.exteriores.gob.es/Embajadas/BERNA/es/Embajada/Paginas/A.aspx>

Schicken Sie eine E-mail an [emb.berna.ofc@maec.es](mailto:emb.berna.ofc@maec.es) mit dem Betreff "CALENDARIO ALTA" um sich für den Kalender anzumelden

Kontakt:

**Spanische Botschaft**  
Kalcheggweg 24  
3000 Bern 15  
Tel: +41 31 350 52 56  
@: [emb.berna.ofc@maec.es](mailto:emb.berna.ofc@maec.es)

Folgen Sie uns:



@EmbEspSuiza

*Termine, Standorte und Preise können sich ändern. Bitte überprüfen Sie diese mit der Organisation oder online. Diese Liste kann sich ändern.  
Copyright © 2020 Spanische Botschaft in der Schweiz*